

本信息授权书由企业和个人信息授权两部分组成，请您阅读完成并确认后进入下一步操作。

第一部分：信息授权书（企业）
Part I - Information Authorization Letter (Enterprise)

致：星展银行（中国）有限公司（包括其下属各分支行，下称“银行”）

To: **DBS Bank (China) Limited** (including its branches and sub-branches, the “Bank”)

敬启者，

Dear Sirs,

一、 本公司同意并授权银行为办理下列业务，可以依据其自主决定向本公司以及其它合法留存本公司信息的组织、机构或个人查证和采集本公司信息（为本授权书之目的，该等信息包括本公司法定代表人、授权联系人、出资人、高级管理人员等关联个人信息），及/或不时地向金融信用信息基础数据库（包括中国人民银行个人/企业信用信息基础数据库以及获准合法从事征信业务的征信机构）查询、获取、使用、加工、存储本公司的信用报告及相关信用信息（本公司的信息、信用报告及相关信用资料，以下合称“信息”）：

The company (the “Company”) agrees and authorizes that the Bank, may in accordance with its own discretion, for any of the following purposes, verify and collect the Company’s information (for the purpose of this authorization letter (this “Letter”), such information includes the information of the Company’s legal representative, authorized contact person(s), investor(s), senior manager(s) and other related individuals) from the Company and any organizations, institutions or individuals that legally retain the information and/or, from time to time, access the basic financial credit information database (including but not limited to the PBOC individual/enterprise credit information basic databases and credit agencies licensed to engage in credit investigation business) to check, obtain, use, handle and/or store the Company’s credit report and related credit information (the Company’s information, credit reports and related credit materials are collectively referred to as the “Information”):

(一) 信贷、融资和/或委托贷款相关

Credit Facility, Financing and/or Entrustment Loan Related Purposes

1. 受理审核本公司的信贷、融资和/或委托贷款业务申请；
Accept and review the Company’s application for credit facility, financing and/or entrustment loan;
2. 为受理审核本公司关联方作为客户/借款人的信贷、融资和/或委托贷款业务申请的目的而查询本公司信用状况的；或
Look into the Company’s credit status for accepting and reviewing the application by the Company’s related party (as the client/borrower) or credit facility, financing and/or entrustment loan; or
3. 其他与该信贷融资业务相关需要的。
other purposes required for credit facility and financing business.

(二) 担保相关

Security Related Purposes

1. 为受理审核本公司为客户/借款人的信贷、融资申请提供担保的业务申请的；或
Accept and review the Company’s application for provision of security for the client’s/borrower’s credit facility, financing and/or entrustment loan application; or
2. 为受理审核本公司的关联方作为担保人所提供担保的目的，查询本公司信用状况。
Look into the Company’s credit status for accepting and reviewing the security provided by the related party of the Company, as the guarantor/security provider.

(三) 贷后管理相关

Post-Drawdown Risk Management Related Purposes

1. 对已发放的信贷、融资业务进行贷后风险管理需查询本公司信用状况的；或
Look into the Company’s credit status for post-drawdown risk management of drawn facility and financing business; or
2. 对本公司或本公司关联方作为担保人所担保的已发放信贷、融资业务进行贷后风险管理之目的，查询本公司信用状况的。
Look into the Company’s credit status for post-drawdown risk management of drawn facility and financing business secured by the Company or its related party, as the guarantor/security provider.

二、 本公司进一步同意银行可依据法律法规的要求，不时地向金融信用信息基础数据库提供与本公司在银行业务办理过程中所产生的信息（包括但不限于授信余额，担保金额，任何逾期还款、信用等级调整、未履行担保义务或其他任何违约事件、终止事件以及由于上述情况所引致的诉讼、仲裁信息等）。

The Company hereby further agrees that the Bank may, in accordance with the requirement of laws and regulations, from time to time provide to the basic financial credit information database the Information generated from any banking services applied for and/or received by the Company (including but not limited to information of outstanding amount of

bank facility, security amount, any default in repayment, adjustment of credit rating, non-performance of security obligation or any other event of default, terminations, and any litigation or arbitration thereby entailed).

- 三、在不违反法律、法规或监管部门要求的前提下，本公司同意并授权银行为以下某个或全部目的向其认为必需的人士或实体（该等主体可能位于境外），包括但不限于任何星展集团成员、任何向银行提供调查、管理、会计、法律、税务、保险、数据处理、后勤或其它服务的服务提供者、任何潜在受让人或任何与银行可能会建立信贷文件、融资文件及/或担保文件有关的合同关系的其它人士或实体，以及其它有权监管部门，提供本公司的信息：(1) 向本公司提供任何银行服务；(2) 改善或促进银行和其它星展集团成员向本公司提供银行或其他金融服务；(3) 转让银行在信贷文件、融资文件及/或担保文件项下的权利义务；(4) 遵守任何国家或地区的任何法律、法规或监管要求；(5) 银行合理决定的其它目的。为本授权书之目的，星展集团指星展集团控股公司（DBS Group Holdings Ltd）及其关联方。

Without violation of any law, regulation or regulatory requirement, the Company agrees and authorizes that the Bank may, for one or all of the following purposes, provide the Information to such person or entity (whether onshore or offshore) the Bank considers as necessary or appropriate, including but not limited to any DBS Group Member, service supplier providing investigation, management, accounting, legal, tax, insurance, data processing, logistics or other services for the Bank, potential transferee, or any other person who may propose entering into contractual relations with the Bank in relation to a facility letter, financing document and/or security document, and any competent authorities: (1) providing any banking services for the Company; (2) improving or promoting the banking services or other financial services provided or to be provided by the Bank and other DBS Group Member(s) for the Company; (3) transferring Bank's rights and obligations under facility letter, financing documents and /or security documents; (4) complying with laws, regulations or regulatory requirements of any country or jurisdiction; (5) other purposes reasonably determined by the Bank. For the purpose of this Letter, DBS Group means DBS Group Holdings Ltd and its affiliates.

- 四、本公司同意并授权银行在法律法规允许的必要期间内保存本公司的信息资料。

The Company hereby agrees and authorizes the Bank to retain the Information for the necessary duration permitted by laws and regulations.

- 五、本公司知悉银行已就个人信息的处理（包括收集、使用、储存、加工、对外披露、删除等活动）制定《星展银行（中国）有限公司个人信息及隐私保护政策》（“《个人信息及隐私保护政策》”）并在官方网站 www.dbs.com.cn 进行公布和更新。本公司确认并承诺，如本公司向银行提供或授权银行处理的信息涉及个人信息，本公司及该等信息涉及的个人信息主体已充分了解并同意接受本授权书以及《个人信息及隐私保护政策》的内容，同意银行按照适用法律法规、《个人信息及隐私保护政策》以及本授权书所述目的、方式等内容处理该等信息。

The Company understands that the Bank has formulated the DBS Bank (China) Limited Personal Information and Privacy Protection Policy (“Personal Information and Privacy Protection Policy”) for the processing (including, without limitation to, collection, use, storage, handling, disclosure and deletion) of personal information, which is published and updated from time to time on the Bank's official website www.dbs.com.cn. The Company confirms and undertakes that if the Information provided or authorized by the Company for the Bank to process includes personal information, the Company and the relevant personal information subject(s) have fully understood and agreed to the content of this Letter and the Personal Information and Privacy Protection Policy, and agreed that the Bank may process such Information in accordance with the applicable laws and regulations, the Personal Information and Privacy Protection Policy and this Letter (including, without limitation, the purposes and methods provided hereunder).

- 六、本授权书期限至本公司在上述相关业务项下的全部义务履行完毕且相关业务项下无任何未尽事宜时为止。

The term of this Letter will remain valid until all the obligations in the relevant business described above are fully performed without any matters unaccomplished.

- 七、银行超越本授权书中的授权范围查询、使用和保存本公司的信用报告的一切后果及法律责任由银行承担。

The Bank shall be liable for all the consequences and legal responsibilities arising from exceeding the authority given by the Company hereunder to inquire about, use and store the Company's credit report.

- 八、本公司声明确认本公司知悉并理解本授权书有关授权银行查询、获取、使用、提供、披露、转移及保存信息资料的条款及相关风险和法律后果。

The Company confirms that the Company acknowledges and understands the terms and conditions herein authorizing the Bank to inquire about, obtain, use, provide, disclose, transfer and store the Information and the associated risks and legal consequences.

- 九、本授权书之英文版本（如有提供）只供参考只用。如本授权书之中英文本有任何歧异，概以中文本为准。

The English version (if provided) of this Letter is for reference only. In the event of any discrepancy between the Chinese version and the English version of this Letter, the Chinese version shall always prevail.

本授权书将采用电子签名的方式出具，本人在此确认有权代表本公司对上述事宜做出授权。

This letter will be issued by means of electronic signature, and I hereby confirm that I have the right to authorize the above matters on behalf of the company.

第二部分：信息授权书（个人）

Part II - Information Authorization Letter (Individual)

- 一、本人同意并授权银行为办理下列业务，可以依据其自主决定向本人以及其它合法留存本人信息的组织、机构或个人查证和采集本人的信息，及/或不时地向金融信用信息基础数据库（包括中国人民银行个人信用信息基础数据库以及获准合法从事征信业务的征信机构）查询、获取、使用、加工、存储本人的信用报告及相关信用信息（本人的信息、信用报告及相关信用资料，以下合称“信息”）：

I agree and authorize that the Bank may, in accordance with its own discretion, for any of the following purposes, verify and collect my information from me and any organizations, institutions and individuals that legally retain my information and/or, from time to time, access the basic financial credit information database (including but not limited to the PBOC individual credit information basic databases and credit agencies licensed to engage in credit investigation business) to check, obtain, use, handle and/or store my credit report and related credit information (my information, credit reports and related credit materials are collectively referred to as the "Information"):

（一） 信贷、融资和/或委托贷款相关

Credit Facility, Financing and/or Entrustment Loan Related Purposes

1. 在本人作为客户/借款人的法定代表人、出资人、主要管理者的情况下，为受理审核客户/借款人的信贷、融资和/或委托贷款业务申请的目的，查询本人信用状况；或
Where I am the legal representative, investor and/or key manager of the client/borrower, look into my credit status for accepting and reviewing the client/borrower's application for credit facility, financing and/or entrustment loan; or
2. 为受理审核与本人存在其他关联关系的机构作为客户/借款人的信贷、融资和/或委托贷款业务申请的目的，查询本人信用状况。
Look into my credit status for the purpose of accepting and reviewing the application for credit facility, financing and/or entrustment loan by other affiliate institution(s) of me, as the client(s)/borrower(s).

（二） 担保相关

Security Related Purposes

1. 在本人作为担保人提供担保的情况下，查询本人信用状况；
Look into my credit status where I provide security as the guarantor/security provider;
2. 在本人作为担保人的法定代表人、出资人、主要管理者的情况下，为受理审核担保人为客户/借款人的信贷、融资申请提供担保的业务申请的目的，查询本人信用状况；或
Where I am the legal representative, investor and/or key manager of the guarantor/security provider, look into my credit status for accepting and reviewing the guarantor/security provider's application for provision of security for the client's/borrower's credit facility, financing and/or entrustment loan application; or
3. 为受理审核与本人存在其他关联关系的机构作为担保人所提供担保的目的，查询本人信用状况。
Look into my credit status for accepting and reviewing security provided by other affiliate institution(s) of me, as the guarantor/security provider(s).

（三） 贷后管理相关

Post-Drawdown Risk Management Related Purposes

4. 对已发放的信贷、融资业务进行贷后风险管理需查询本人信用状况的；或
Look into my credit status for post-drawdown risk management of drawn facility and financing business; or
5. 在本人作为担保人或担保人的法定代表人、出资人、主要管理者或其他关联关系方的情况下，为对担保人所担保的已发放信贷、融资业务进行贷后风险管理之目的，查询本人信用状况。
Where I am the guarantor/security provider or the legal representative, investor and/or key manager of the guarantor/security provider, look into my credit status for post-drawdown risk management of drawn facility and financing business secured by the guarantor/security provider.

- 二、本授权书项下所定义之“信息”包括：

"Information" as defined in this authorization letter (this "Letter") includes:

- （一） 本人信用报告及其中所载信息；
The credit report of me and the information contained therein;
- （二） 本人在上述第一条所列适用场景中向银行提供的信息或银行依法或依授权获得的本人信息；
Information provided by me to the Bank in relevant scenarios provided under above Clause 1 or obtained by the Bank in accordance with the law or pursuant to the authorization;
- （三） 本人在履行合同义务过程中所产生的本人相关个人信息；及
Personal information generated during my performance under the contracts that are related to me; and
- （四） 银行为满足反洗钱相关要求所获得的本人相关个人信息。
Personal information obtained by the Bank in accordance with anti-money laundering requirements that are related to me.

上述（二）到（四）中所涉及的具体个人信息包括但不限于，本人姓名、身份证信息、地址、联系方式等。

The personal information stated in (2) to (4) above includes, but is not limited to, my name, ID card information, address, and contact information etc.

三、本人同意并授权银行在法律法规允许的必要时期间内保存本人的信息资料。在相关业务未获批准办理的情况下，本人同意银行依据法律法规、监管要求以及本人与银行之间的协议约定留存信用报告及相关个人信息。

I hereby agree and authorize the Bank to retain the Information for the necessary duration permitted by laws and regulations. In the event that the relevant business is not approved, I agree that the Bank may retain the credit report and relevant personal information in accordance with laws, regulations, regulatory requirements and the agreement between me and the Bank.

四、本人进一步同意银行可依据法律法规的要求，不时地向金融信用信息基础数据库提供与本人在银行业务办理过程中所产生的信息（包括但不限于授信余额，担保金额，任何逾期还款、信用等级调整、未履行担保义务或其他任何违约事件、终止事件以及由于上述情况所引致的诉讼、仲裁信息等）。

I hereby further agree that the Bank may, in accordance with the requirement of laws and regulations, from time to time provide to the basic financial credit information database the Information generated from any banking services applied for and/or received by me (including but not limited to information of outstanding amount of bank facility, security amount, any default in repayment, adjustment of credit rating, non-performance of security obligation or any other event of default, terminations, and any litigation or arbitration thereby entailed).

五、本人知悉银行已就个人信息的处理（包括收集、使用、储存、加工、对外披露、删除等活动）制定《星展银行（中国）有限公司个人信息及隐私保护政策》（“《个人信息及隐私保护政策》”）并在官方网站 www.dbs.com.cn 进行公布和更新。本人在此确认，本人已充分阅读、理解并同意接受《个人信息及隐私保护政策》，同意银行按照适用法律法规、《个人信息及隐私保护政策》以及本授权书所述目的、方式等内容（包括其中涉及敏感个人信息以及对外提供、跨境处理个人信息的部分）处理本人信息。本人进一步确认并承诺，如本人向银行提供或授权银行处理的信息涉及他人个人信息，该等信息涉及的个人信息主体已充分了解并同意接受本授权书以及《个人信息及隐私保护政策》的内容，同意银行按照适用法律法规、《个人信息及隐私保护政策》以及本授权书所述目的、方式等内容（包括其中涉及敏感个人信息以及对外提供、跨境处理个人信息的部分）处理该等信息。

I understands that the Bank has formulated the DBS Bank (China) Limited Personal Information and Privacy Protection Policy (“Personal Information and Privacy Protection Policy”) for the processing (including, without limitation to, collection, use, storage, handling, disclosure and deletion) of personal information, which is published and updated from time to time on the Bank’s official website e www.dbs.com.cn. I confirm that I have fully read, understood and agreed to accept the Personal Information and Privacy Protection Policy, and agreed that the Bank may process such Information in accordance with the applicable laws and regulations, the Personal Information and Privacy Protection Policy and this Letter (including, without limitation, the purposes and methods provided hereunder, and those related to sensitive personal information, the provision of personal information and cross-border processing of personal information). I further confirm and undertake that if the Information provided or authorized by me for the Bank to process includes personal information of others, the relevant personal information subject(s) have fully understood and agreed to the content of this Letter and the Personal Information and Privacy Protection Policy, and agreed that the Bank may process such Information in accordance with the applicable laws and regulations, the Personal Information and Privacy Protection Policy and this Letter (including, without limitation, the purposes and methods provided hereunder, and those related to sensitive personal information, the provision of personal information and cross-border processing of personal information).

六、本条项下之授权期限至本人在上述相关业务项下的全部义务履行完毕且相关业务项下无任何未尽事宜时为止。

The term of this Letter will remain valid until all the obligations in the relevant business described above are fully performed without any matters unaccomplished.

七、银行超越本授权书中的授权范围查询、使用和保存本人的信用报告的一切后果及法律责任由银行承担。

The Bank shall be liable for all the consequences and legal responsibilities arising from exceeding the authority given by me hereunder to inquire about, use and store my credit report.

八、本人声明确认本人知悉并理解本授权书有关授权银行查询、获取、使用、提供、披露、转移及保存信息资料的条款及相关风险和法律后果。

I confirm that I acknowledge and understand the terms and conditions herein authorizing the Bank to inquire about, obtain, use, provide, disclose, transfer and store the Information and the associated risks and legal consequences.

九、本授权书之英文版本（如有提供）只供参考只用。如本授权书之中英文本有任何歧异，概以中文本为准。

The English version (if provided) of this Letter is for reference only. In the event of any discrepancy between the Chinese version and the English version of this Letter, the Chinese version shall always prevail.

本人同意上述信息授权，并且本人已通过银行网站 <https://www.dbs.com.cn> 阅读《星展银行（中国）有限公司个人信息及隐私保护政策》（“个人信息及隐私保护政策”）并在此确认接受该个人信息及隐私保护政策，以及其中关于敏感信息、信息共享及跨境提供的内容。I agree to the above information authorization and I have read “DBS Bank (China) Limited Personal Information and Privacy Protection Policy” (“Personal Information and Privacy Protection Policy”) on the Bank’s website <https://www.dbs.com.cn> and I hereby confirm acceptance of the *Personal Information and Privacy Protection Policy*,

including (in particular) provisions on sensitive personal information, the provision of personal information and cross-border processing of personal information.

本授权书将采用电子签名的方式出具，本人特此确认以上授权。

This letter will be issued by means of electronic signature, and I hereby confirm the above authorization.